

Учреждение образования «Полоцкий государственный университет»

**УТВЕРЖДАЮ**

Проректор по учебной работе  
учреждения образования  
«Полоцкий государственный  
университет»



*[Handwritten signature]*  
\_\_\_\_\_ Голубев

«30» \_\_\_\_\_ 2022 г.  
Регистрационный № УД-476/22/уч.

**МОДУЛЬ «ПРАКТИКА УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ ВТОРОГО  
ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА»**

**ПРАКТИКА УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ I**

Учебная программа учреждения высшего образования  
по учебной дисциплине для специальности

**1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций  
(по направлениям)»**

2022 г.

Учебная программа составлена на основе типовой учебной программы для высших учебных заведений для специальностей 1-21 06 01 «Современные иностранные языки»; 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)», регистрационный номер ТД-Д.244/тип. от 10.12.2012 г. и учебного плана по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций». Регистрационный №18-21/уч. ГФ от 26.07.2021 г.

**СОСТАВИТЕЛЬ:**

Протас Ольга Сергеевна, старший преподаватель кафедры мировой литературы и иностранных языков учреждения образования «Полоцкий государственный университет»

**РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:**

Кафедрой мировой литературы и иностранных языков учреждения образования «Полоцкий государственный университет»  
(протокол № 6 от 20.06.2022 г.);

Методической комиссией гуманитарного факультета учреждения образования «Полоцкий государственный университет»  
(протокол № 9 от 21.06.2022 г.);

Научно-методическим советом учреждения образования «Полоцкий государственный университет»  
(протокол № 7 от 30.06.2022 г.).

## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Изучение немецкого языка, как второго иностранного языка, в сочетании с практическими и теоретическими дисциплинами по основному иностранному языку призвана обеспечить свободное, нормативно правильное социокультурно детерминированное и функционально адекватное владение такими видами речевой деятельности, как восприятие и понимание речи на слух, говорение, чтение и письмо.

Цели обучения формулируются как конечные требования к уровню знаний и умений по отдельным видам речевой деятельности и языковым аспектам.

**Целью** учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи I», входящей в модуль «Практика устной и письменной речи второго иностранного языка», является владение немецким языком как средством межкультурного общения в различных сферах общественной и профессиональной деятельности, что обеспечивается сформированностью иноязычной коммуникативной компетенции в единстве всех ее составляющих.

Достижение данной цели предполагает решение следующих **задач**:

- овладение основными видами речевой деятельности (говорение, чтение, восприятие и понимание речи на слух, письменная речь);
- усвоение основных типов диалогических и монологических высказываний на немецком языке и их структурой;
- усвоение социокультурных и страноведческих знаний, необходимых для выработки адекватного речевого поведения и корректной интерпретации полученной информации;
- овладение нормами речевого этикета.

В результате изучения учебной дисциплины студент должен

**знать:**

- Лексическую систему немецкого языка в сопоставлении с родным и первым иностранным языками;
- Семантико-синтаксические особенности словарного состава немецкого языка в соответствии со сферами и формами общения;
- способы построения фразы, предложения;

**уметь:**

- воспринимать на слух и понимать аутентичную иноязычную речь различных коммуникативно-ситуативных разновидностей в пределах сфер социально-личностного и социально-бытового общения;
- осуществлять диалогические и монологические высказывания;
- излагать мысли в письменной форме (личное письмо, деловое письмо, заполнение формуляра, отзыва, комментария и др.).

В результате изучения модуля «Практика устной и письменной речи второго иностранного языка» формируются компетенции:

- УК-3 - осуществлять коммуникации на иностранном языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;

БПК-9 - осуществлять иноязычную устную и письменную коммуникацию в соответствии с нормой и узусом языковой системы.

**Связь с другими учебными дисциплинами.** Учебная дисциплина «Практика устной и письменной речи I» предназначена для студентов второго года обучения и связана с учебными дисциплинами «Практическая фонетика второго иностранного языка», «Практическая грамматика I» в составе модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка».

Форма получения высшего образования – очная (дневная).

В соответствии с учебным планом учреждения высшего образования по специальности на изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи I» отводится:

семестр	всего	аудиторных	из них на практические занятия	на самостоятельную работу	трудоемкость, з.е.	форма текущей аттестации
3	108	36	36	72	3	зачет
4	108	68	68	40	3	зачет
Итого	216	104	104	112	6	

# СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОГО МАТЕРИАЛА

## Семестр 3

### Тема 1. Биография

Имя, фамилия, адрес, возраст, дата и место рождения. Гражданство, основные биографические данные.

### Тема 2. Моя семья

Состав семьи, родственные отношения. Будни семьи.

### Тема 3. Питание

Продукты питания. Поход в магазин. Предпочтения в еде. Посещение ресторана.

### Тема 4. Жильё

Место проживания. Жильё, виды жилья: дом, квартира, общежитие. Мебель, домашняя техника.

### Тема 5. Отдых и досуг

Хобби, интересы, любимое занятие. Отдых в Беларуси и немецкоязычных странах. Каникулы.

## Семестр 4

### Тема 6. Современный город.

Ориентация в городе. Городской транспорт и его виды. Навигация.

### Тема 7. Здоровье и здоровый образ жизни

Человеческий организм, части тела. Физическое состояние человека. Описание самочувствия. Визит к врачу. Здоровый образ жизни.

### Тема 8. Климат и погода

Явления природы. Времена года. Календарь. Прогноз погоды. Климатические особенности Республики Беларусь и немецкоязычных стран.

### Тема 9. Средства массовой коммуникации

Газеты, радио, телевидение. Предпочтение в выборе литературы для чтения. Интернет, его преимущества и недостатки.

### Тема 10. Туризм

Средства передвижения. Подготовка к путешествию. Поездка, впечатления от поездки. Бронирование гостиницы. Права туриста.

### Тема 11. Праздники.

Рождество. Новый год. Пасха. Подготовка к празднику. Поздравления и пожелания. Приглашения. Подарки.

**УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ КАРТА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ «ПРАКТИКА УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ I»  
Дневная форма получения высшего образования**

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Литература	Форма контроля знаний
		лекции	практические занятия	семинарские занятия	лабораторные занятия	УСРС		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>3 семестр</b>								
1.1.	Имя, фамилия, гражданство		2					
1.2.	Адрес проживания, контактные данные		2					
1.3.	Основные биографические данные		2					тест*
2.4.	Состав семьи		2					монологическое высказывание
2.5.	Родственные отношения		2					
2.6.	Семейные будни		2					тест*
2.7.	Семейные традиции		2					
3.8.	Основные продукты питания		2					монологическое высказывание
3.9.	Поход в ресторан/ кафе		2					
3.10.	Предпочтения в еде		2					диалог
4.11.	Виды жилья: дом, квартира, общежитие		2					контрольная работа*
4.12.	Место проживания, описание комнат		2					
4.13.	Предметы мебели. Домашняя техника и утварь		2					тест*
4.14.	Дом / квартира моей мечты		2					
5.15.	Основные хобби		2					монологическое высказывание
5.16.	Моё любимое занятие		2					
5.17.	Отдых в Беларуси и немецкоязычных странах		2					
5.18.	Каникулы		2					монологическое высказывание
	<b>Итого</b>		<b>36</b>					
<b>4 семестр</b>								
6.19.	Современный город, достопримечательности.		2					

6.20.	Ориентация в городе		2					
6.21.	Навигация		2					
6.22.	Городской транспорт и его виды		2					контрольная работа*
7.23.	Части тела		2					диалог
7.24.	Организм человека, описание самочувствия		2					
7.25.	Визит к врачу		2					
7.26.	Здоровый образ жизни		2					диалог
8.27.	Явления природы		2					монологическое высказывание
8.28.	Времена года, календарь		2					
8.29.	Прогноз погоды		2					
8.30.	Климат в Беларуси		2					
8.31.	Климат в Германии		2					монологическое высказывание
9.32.	Средства массовой информации		2					
9.33.	Печатные СМИ		2					
9.34.	Телевидение		2					контрольная работа*
9.35.	Любимая литература		2					
9.36.	Интернет, смартфон, за и против		2					
10.37.	Туризм и средства передвижения		2					монологическое высказывание
10.38.	Подготовка к путешествию		2					
10.39.	Бронирование отеля		2					
10.40.	Поездка, впечатления от путешествия		2					диалог*
10.41.	Права туриста		2					
10.42.	Рекламации		2					
11.43.	Немецкие праздники: обзор		2					диалог
11.44.	Рождество. Традиции в период адвента		2					
11.45.	Новый год. Традиции		2					тест*
11.46.	Немецкий карнавал/ масленица		2					
11.47.	Пасха. Пасхальные блюда и символы		2					
11.48.	Октоберфест: история и традиции		2					тест*
11.49.	День рождения. Организация праздника		2					
11.50.	Свадьба: традиции, приметы		2					
11.51.	Праздничные поздравления и клише		2					
11.52.	Праздники в Беларуси		2					контрольная работа*
	<b>Итого</b>		<b>68</b>					монологическое высказывание
	<b>Всего</b>		<b>104</b>					

\* мероприятия промежуточного контроля

## ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

### ЛИТЕРАТУРА

#### Основная:

1. Паремская, Д.А. Немецкий язык: читаем, понимаем, говорим [учебное пособие] / Д. А. Паремская, С. В. Паремская. – Минск: Вышэйшая школа, 2017. – 414 с.
2. Нестерук, И.Ф. Немецкий язык. Дискурсивная практика = Deutsche sprache. Praktischer diskurs : учебное пособие. - Минск : РИВШ , 2018. - 251 с. : ил. - Библиогр. : с. 250.
3. Федянина, Л. И. Немецкий язык как второй иностранный для начинающих [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие. 1 / Л.И. Федянина; Министерство образования и науки Российской Федерации; Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кемеровский государственный университет». - Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2018. - 51 с.

#### Дополнительная:

4. Evans, Sandra. Menschen : deutsch als Fremdsprache : kursbuch. A 1.1. - 1. Auflage. - Ismaning : Hueber Verlag, 2012. - 104 s. : ill. + Lerner-DVD-ROM.
5. Evans, Sandra. Menschen : deutsch als Fremdsprache : kursbuch. A 1.2. - 1. Auflage. - Ismaning : Hueber Verlag, 2012. - 95 s. : ill. + Lerner-DVD-ROM.
6. Glas-Peters, Sabine. Menschen : deutsch als Fremdsprache : arbeitsbuch. A 1.1. - 1. Auflage. - Ismaning : Hueber Verlag, 2012. - 109 s. : ill. + Audio-CD1 Lektion 1-12.
7. Glas-Peters, Sabine. Menschen : deutsch als Fremdsprache : arbeitsbuch. A 1.2. - 1. Auflage. - Ismaning : Hueber Verlag, 2012. - 108 s. : ill. + Audio-CD2 Lektion 13-24.

*Владимир Куркова Е.В.*



# ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЗАЧЕТА

## 3 семестр

1. Я и моя семья.
2. Семейные традиции.
3. Поход в ресторан.
4. Мои предпочтения в еде.
5. Мой дом / моя квартира.
6. Дом моей мечты.
7. Мои хобби.
8. Отдых в Беларуси.
9. Каникулы.
10. Путешествие за границу.

## 4 семестр

11. Достопримечательности города.
12. Описание симптомов болезни и первая помощь.
13. Здоровый образ жизни.
14. Климат в РБ.
15. Климат в Германии.
16. Любимая литература.
17. Современные гаджеты: за и против.
18. Путешествие моей мечты.
19. Праздники в Германии
20. Мой любимый праздник.

# ОРГАНИЗАЦИЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

При изучении дисциплины используются следующие формы самостоятельной работы:

– самостоятельная работа в виде выполнения индивидуальных и групповых заданий в аудитории во время проведения практических занятий под контролем преподавателя в соответствии с расписанием;

– выполнение индивидуальных и групповых домашних заданий.

## Содержание самостоятельной работы студентов (дневная форма получения высшего образования)

3 семестр		
Вид самостоятельной работы	Тематическое содержание и используемые источники	Количество часов
Подготовка к тесту, монологическому высказыванию, углубленное изучение темы	тема № 1 литература: [1], [2], [4], [6].	14
Подготовка к монологическому высказыванию, углубленное изучение темы	тема № 2 литература: [1], [2], [4], [6].	14
Углубленное изучение темы, подготовка к контрольной работе	тема № 3 литература: [1], [2], [4], [6].	14
Углубленное изучение темы, подготовка к тесту	тема № 4 литература: [1], [2], [4], [6].	14
Углубленное изучение темы, подготовка к монологическому высказыванию	тема № 5 литература: [1], [2], [4], [6].	16
Итого за семестр:		72

4 семестр		
Вид самостоятельной работы	Тематическое содержание и используемые источники	Количество часов
Подготовка к контрольной работе, монологическому высказыванию, углубленное изучение темы	Тема 6. Литература: [2], [3], [5], [7].	6
Подготовка к монологическому высказыванию, углубленное изучение темы	Тема 7. Литература: [2], [3], [5], [7].	6
Углубленное изучение темы, подготовка диалогического высказывания	Тема 8. Литература: [2], [3], [5], [7].	5
Углубленное изучение темы, подготовка к контрольной работе	Тема 9. Литература: [2], [3], [5], [7].	8
Углубленное изучение темы, подготовка к монологическому высказыванию	Тема 10. Литература: [2], [3], [5], [7].	7
Подготовка к контрольной работе, монологическому высказыванию, углубленное изучение темы	Тема 11. Литература: [2], [3], [5], [7].	8
Итого за семестр:		40

## КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА УСВОЕНИЯ ЗНАНИЙ

Диагностика качества усвоения знаний проводится в форме промежуточного контроля и текущей аттестации.

Мероприятия промежуточного контроля проводятся в течение семестра и включают в себя следующие формы контроля: тесты, контрольные работы, монологические и диалогические высказывания. Мероприятия промежуточного контроля проводятся во время аудиторных занятий.

Отметки, полученные студентом в ходе промежуточного контроля, выставляются по десятибалльной шкале и фиксируются в журнале преподавателя. Для студента, пропустившего мероприятие промежуточного контроля по уважительной причине, кафедрой устанавливаются дополнительные сроки. Студенту, пропустившему мероприятие промежуточного контроля без уважительной причины, выставляется 0 (ноль) баллов за данное мероприятие.

При проведении межсессионной аттестации в соответствии с графиком учебного образовательного процесса в рейтинговую (аттестационную) ведомость вносится текущая отметка по десятибалльной шкале, выведенная по итогам мероприятий промежуточного контроля, проведенных с начала семестра к моменту аттестации.

Результат промежуточного контроля за семестр оценивается отметкой в баллах по десятибалльной шкале и выводится как среднее арифметическое исходя из отметок, выставленных преподавателем в ходе проведения мероприятий промежуточного контроля в течение семестра.

Текущая аттестация – зачет (третий и четвертый семестры). Текущая аттестация проводится в форме зачета, который носит накопительный характер. Если по результатам промежуточного контроля студент получил положительную отметку (четыре балла и выше), то выставляется отметка «зачтено». Если по результатам промежуточного контроля студент получил отметку ниже четырех баллов, то он приглашается для сдачи зачета согласно расписанию проведения зачетов и экзаменов.

Проведение зачета осуществляется в форме устного высказывания по теме.

## ПРОТОКОЛ СОГЛАСОВАНИЯ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЫ С ДРУГИМИ ДИСЦИПЛИНАМИ СПЕЦИАЛЬНОСТИ

Название дисциплины, с которой требуется согласование	Название кафедры	Предложения об изменениях в содержании учебной программы по изучаемой учебной дисциплине	Решение, принятое кафедрой, разработавшей учебную программу (с указанием даты и номера протокола)
1	2	3	4
Практическая грамматика второго иностранного языка II	кафедра мировой литературы и иностраных языков	Предложений нет	
Современный разговорный язык (на базе второго иностранного языка)	кафедра мировой литературы и иностраных языков	Предложений нет	

Заведующий кафедрой мировой  
литературы и иностранных языков,  
канд. филол. н., доцент



Е.В. Лушневская

ДОПОЛНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ К УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ УВО

на 2023-2024 учебный год

№ п/п	Дополнения и изменения	Основание
1.	Применять учебную программу для 2022 года набора по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)»	Утверждение образовательного стандарта ОСВО 1-23 01 02-2021 и учебных планов, регистрационный № 46-22 /уч. ГФ от 22.07.2022 регистрационный № 47-22 /уч. ГФ от 22.07.2022


Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры мировой литературы и иностранных языков (протокол № 9 от 09.06.2023г.)

Заведующий кафедрой  
к.ф.н.

  
Е.В. Лушневская

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета  
к.и.н., доцент

  
А.Л. Радюк